

„CURIERUL PIELEI“

Organ profesional pentru industria pielei,
încălțămîntei și comerțul de piele.

Fachorgan für die gesamte Lederindustrie,
Schuhindustrie und Lederhandel.

ABONAMENTE

ÎN ȚARĂ

Anual Lei 380.—
Pe 1/2 an Lei 200.—
Pe 1/4 an Lei 110.—

ÎN STRĂINĂTATE

Anual Lei 450.—

PREȚURI DE ÎNSERATE CONFORM TARIFULUI SPECIAL.

INSERTIONSPREISE NACH SPEZIAL- TARIF.

ABONNEMENTSPREIS

FÜR DAS INLAND

Ganzjährig Lei 380.—
Halbjährig Lei 200.—
Vierteljährig Lei 110.—

FÜR DAS AUSLAND

Ganzjährig Lei 450.—

Redacția revistei:

TIMIȘOARA, IV., Str. Gen. Foch 5.

Telefon:

Herausgeber — Editor:

ADORIAN KOZOVITS

Chef-Redakteur — Sef-Redactor

BÉLA SUGÁR

Verantw. Redakteur — Redactor resp.

HUGO LOCH

Schriftleitung:

TIMIȘOARA, IV., Str. Gen. Foch 5.

Telefon:

Toate drepturile rezervate. — Alle Rechte vorbehalten.

CAMERELE DE COMERȚ.

II.

Camerele de comerț ar trebui să fie sprijinite de toate clasele populației. Fiecare cetățean bun fiecare firmă și corporație poate fi membrul lor. Nu numai comerțul câștigă în urma nizuințelor camerelor de comerț. Reducerea taxelor la tren, la postă precum și multe alte concesiuni, la cari se ajunge prin forțările camerelor de comerț, folosesc tuturor claselor. Deaceia este echitabil, dacă toți aceia, cari prin aceste îmbunătățiri se bucură de vre-un avantaj, contribuie și la cheltueli ca să ajungă la aceste favoruri.

Inse mai sunt și multe alte motive, în urma cărora fiecare ar trebui să sprijinească camera de comerț locală. Toți oamenii calificați ar trebui să-și consacre capacitățile lor pentru ajutorarea publică imediat după ce și-au asigurat existența. Această datorie se recunoaște a fi îndreptățită mai mult în Statele-Unite din America de Nord, decât în alte țări. Funcțiunile camerelor de comerț sunt multe și ele pot aduce prin scopurile de mai sus mari servicii publicului. Camerele de comerț se pot ocupa cu îndatorirea de a face orașele lor mai atrăgătoare ca să poată duce în ele un traiu liniștit. Ele se pot ocupa cu chestiuni referitoare la adăposturi, transporturi, creațiuni noi, educație precum și cu probleme, cari privesc binele obștesc.

HANDELSKAMMERN.

II.

Die Handelskammern sollten von allen Klassen der Bevölkerung unterstützt werden, und kann jeder gute Bürger, jede Firma und Korporation deren Mitglied werden. Nicht nur der Handel allein gewinnt durch die Bestrebungen der Handelskammern. Die Herabsetzung der Taxen bei der Eisenbahn, Post, sowie viele andere Konzessionen, welche durch die Bemühungen der Handelskammern erlangt werden, kommen alle Klassen zugute. Es ist daher nur gerecht, wenn alle jene, die durch diese Verbesserungen einen Vorteil geniessen, zu den Kosten beitragen um diese Begünstigungen zu erlangen.

Aber es gibt auch viele andere Gründe zufolge welcher jedermann die lokale Handelskammer unterstützen sollte. Alle qualifizierten Menschen sollten, sobald sie ihren Lebensunterhalt erreicht haben, ihre Fähigkeiten der allgemeinen Wohlfahrt widmen. Diese Pflicht wird besonders in den Vereinigten Staaten von Nordamerika bedeutend mehr für gerechtfertigt anerkannt als in den anderen Ländern. Die Funktionen der Handelskammern sind viele und können dieselben durch ihre angeführten Zwecke grosse Dienste der Allgemeinheit leisten. Die Handelskammern können sich mit der Aufgabe befassen ihre Städte anziehender zu gestalten, um darin ein befriedigendes Leben führen zu können. Sie können sich mit Angelegenheiten betreffs Herberge, Transporte, Neuschöpfungen, Erziehung sowie überhaupt mit Fragen die allgemeine Wohlfahrt betreffend, befassen. Sie sind organisiert nicht um

REPREZENTANȚII REVISTEI »CURIERUL
PIELEI« PENTRU VECHIUL REGAT:

RUDOLF MOSSE, S. A. BUCUREȘTI
BULV. ACADEMIEI 4.

PENTRU BANAT ȘI ARDEAL:

SAMUEL KAPPEL, SIBIU, WINTERGASSE 7.

GESCHÄFTSSTELLEN DES »CURIERUL PIELEI«
FÜR ALT-RUMÄNIEN:

RUDOLF MOSSE, S. A. BUCUREȘTI
BULV. ACADEMIEI 4.

FÜR BANAT UND SIEBENBÜRGEN:

SAMUEL KAPPEL, SIBIU, WINTERGASSE 7.

Ele nu sunt organizate ca să procure avantajii comerciale unora, ci pentru aceia, ca să procure tuturor persoanelor și firmelor ajutoare organizate și ca să facă posibil ca ele să ajungă cel mai înalt tip al dezvoltării comerciale spre avantajul și folosul celorlalți locuitori cetățeni. Camerele de comerț nu iau parte nici la certele muncitorești, nici la chestiunile lor de salar și nici la chestiuni politice de partid. Excepționând aceste afaceri ele se ocupă cu orice chestiune, care atinge ocrotirea socială și înflorirea obștească.

Comerțul unghuresc de piele.

Dare de seamă despre afacerile în luna Octomvrie.
De Leopold Leitersdorfer jr., Pielărie S. A.

Budapesta, la 30 Octomvrie 1924.

Greva care durează de săptămâni în toate fabricile de ghetete, atât cu forțe mecanice cât și cu forțe manuale, a avut și asupra comerțului pieii o înrăurire stingeritoare.

Toate fabricile sunt prevăzute cu însărcinări pentru luni înainte. Pentru funcționarii publici atât de stat cât și pentru cei dela oraș s'au comandat circa 150.000 părechi de ghetete și aceasta a fost cauza cererilor de plată enorm de mari ale muncitorilor. Aceste cereri au întrecut toate celelalte, cari au existat și muncitorii, al căror câștig a fost de două ori așa de mare ca al intelectualilor și orșicării clase, au intrat mai mult din cauza chestiunilor de putere în grevă, care a durat mai mult decât o lună și a cauzat o pierdere de mai multe miliarde de coroane.

Libertatea de import al ghetelor deschide diferite debațe. Fabricanții de ghetete nu sunt mulțumiți nici chiar cu apărarea vamală peste măsură de mare a taxelor vamale și pretind încă odată sistarea importului. Față de aceasta se lucrează tare în cercurile comerțului mijlocitor și în reprezentanța comercială a consumenților. Se aduce ca motiv principal, că fabricile de ghetete existente în țară și celelalte întreprinderi nu pot acoperi deloc tre-

einzelnen verschiedene geschäftliche Vorteile zu verschaffen, sondern deshalb, um allen Personen und Firmen eine organisierte Hilfe zu gewähren, um es denselben zu ermöglichen die höchste Type kaufmännischer Entwicklung, zum Vorteile und Nutzen der anderen Mitbewohner, zu erreichen. Die Handelskammern nehmen nicht Anteil weder an private Arbeitsstreitigkeiten, noch in Lohnangelegenheiten oder an parteipolitische Fragen. Abgesehen von diesen Affairen jedoch befassen sie sich mit jeder Angelegenheit, welche die Wohlfahrt und das Gedeihen der Allgemeinheit berührt.

Das ungarische Ledergeschäft.

Bericht über das Oktobergeschäft von Leop. Leitersdorfer jr.,
Lederverkehrs-Aktiengesellschaft.

Budapest, am 31. Oktober 1924.

Der Wochenlang anhaltende Streik in allen Schuhfabriken, sowohl in jenen mit mechanischen als auch manuellen Betrieben, übte auf das Ledergeschäft einen stark hemmenden Einfluss ein.

Sämtliche Fabriken sind mit Aufträgen auf Monate hinaus versehen. Für die öffentlichen Angestellten in den staatlichen und communalen Betrieben wurden etwa 150.000 Paar Schuhe bestellt und dies war der Grund zu überaus hohen Lohnforderungen der Arbeiter. Diese Forderungen überstiegen alle bisher dagewesene und die Arbeiter, deren Verdienst bisher doppelt so gross war als jener der Intellektuellen gleichviel, welcher Gesellschaftsklasse immer, zogen auch mehr aus Machtfragen in den Strike, welcher über einen Monat andauerte und einen volkswirtschaftlichen Schaden von vielen Milliarden Kronen anstiftete.

Die Freigabe der Einfuhr von Schuhen gibt zu recht verschiedenen Debatten Veranlassung. Die Schuhfabrikanten sind selbst mit dem überaus starken Zollschutz des autonomen Zolltarifs nicht zufrieden und verlangen eine abermalige Sperrung der Einfuhr. Dagegen wird jedoch in den Kreisen des Zwischenhandels und aus der Interessenvertretung der Konsumenten, stark entgegengearbeitet. Als Hauptgrund wird angeführt, dass die im Lande bestehenden Schuhfabriken und sonstigen Betriebe den Bedarf überhaupt nicht decken können der unbedingt nötige Import von etwa 4 Millionen Paar Schuhen nicht auf Kosten des Publikums be-

INDUSTRIA DE PIELE :: LEDERINDUSTRIE

(Transilvania).

DIN HAȚEG

Proprietarul — Firmeninhaber:

IN HAȚEG

(Siebenbürgen)

JULIUS BAUER

Erzeugt Oberleder in allen Farben u. Zurichtungen: Chrom, Cais- u. Kalbleder, Carmosin u. Cordovan-Bock. Möbel, Galanterie, Kürschnerleder u. Rockleder (Reitz). Buchbinder u. Taschenleder in allen Farben. Rauchwaren- u. Lammfelle-Zurichterei.

REMITER DE BANI, RUGĂM A NI TRIMETE PRIN BANCA TIMIȘOREANA COMERCIALĂ S. A.

bunțile și importul strict necesar cam de 4 milioane părechi de ghete nu trebuie impus cu taxe vamale pe seama publicului. Trebuințele țării se urcă cam la 15-16 milioane părechi de ghete. Față de această se prețuește capacitatea de producție a fabricilor cam la 3 milioane și a industrieșilor mici la 8-9 milioane de părechi. Numărul întreprinderilor mecanice se urcă cam la 1000 și a celor mai mici cam la 50.000.

Comerțul pieii a fost în cursul lunii Octombrie statornic, înse de dimensiuni restrânse. Prețurile au fost neschimbat mari și nu și-au putut câștiga încrederea cumpărătorilor, deși stabilitatea cursului ar fi motiv pentru aceasta. Taxele vamale foarte urcate de restricțiune, cari de prezent sunt în vigoare în lipsa contractelor comerciale poate că se vor înlocui în 2-3 luni cu tarife de contract, cari precum e de prevăzut vor obține taxe vamale cam cu a treia parte mai ieftine. Acesta este motivul însemnat, din cauza căruia toți cumpărătorii își cumpără numai atâta cât pot întrebuința efectiv în 2-3 luni. Prin urmare fabricantul de ghete cumpără deocamdată numai boxcalf, care îi servește pentru confecționarea articolelor de toamnă și pentru acest scop se preferă fabricatele de aici din cauza taxelor vamale prea mari ș. t. a. boxcalful negru din țară notează din mâna întâia circa 28.500, pe când marfa importată costă 37 dolarcențimi, factura și vama (taxele vamale autonome pentru boxcalful negru 450 coroane aur, pentru cel colorat 550 cor. aur la 100 chilograme); se urcă la 6500 cor. aur, (pentru cel colorat 8020 cor.); ce face 35.200 cor. aur față de 28.500 cor. de mai sus.

Detailiștii la fel sunt foarte rezervați la cumpărături și de câteva luni încoace cumpără numai pentru debitul săptămânilor următoare, care se restrânge la trebuinți limitate.

Importul pieii de lac la tel a avut să sufere greu în urma taxelor vamale autonome: pentru un fus de lackchevreaux 15.000, iar pentru un fus de piele de vițel sau de vacă (7500 cor.) sunt simplu imposibile și urmarea este stagnarea importului. La tot cazul înse se așteaptă pentru primăvara un comerț viu, dacă tratativele vamale cu streinătatea se termină până atunci.

Pielele grase de vacă lipsesc, tăbăcăriile interne nu pot satisface cererile, tot astfel este nevoie totală de țureci dârștiți (bătuți în piua), deși o ofertă cu prețuri normale ar fi primită foarte bine. Prețurile au fost în jumătatea întâia a lunii Octombrie stabile, pe la mijlocul lunii fabricile unite

steuert werden soll. Der Gesamtbedarf des Landes beträgt cca 15-16 Millionen Paar Schuhe. Demgegenüber wird die Produktionsfähigkeit der Fabriken auf etwa 3 Millionen Paar und jene der Kleinindustriellen auf 8-9 Millionen Paar geschätzt. Die Zahl der mechanischen Betriebe beträgt cca. 15-20, grössere und kleinere Handbetriebe etwa 1000 und cca. 50.000 Kleinindustrielle.

Das Ledergeschäft war während des Monats Oktober wohl stetig, doch von beschränktem Umfange. Die Preise waren unverändert hohe und konnten sich das Vertrauen der Käufer nicht erwerben, obzwar die Stabilität der Kurse Grund dazu wäre. Die überaus hohen prohibitiven autonomen Zölle, welche Mangels an Handelsverträgen dermalen in Geltung sind, dürften in 2-3 Monaten durch Vertragstarife ersetzt werden, welche voraussichtlich um etwa ein Drittel billigere Zollsätze enthalten werden. Dies ist ein triftiger Grund aller Käufer nur das zu kaufen, was eben für 1-2 Monate effektiv gebraucht wird. Der Schuhfabrikant kauft daher germalen nur Boxcalf, zur Ausführung der Herbstordres dienen und dabei werden hiesige Erzeugnisse wegen der hohen Zollsätze bevorzugt, denn es notieren hiesige schwarze Boxcalf B. in erster Hand etwa 28.500, während Importware dem Ausland 37 Dollancents kostet. Fracht und Zoll (Autonomer Zollsatz für schwarze Boxcalf Goldkronen 450 für farbige 550 per 100 Kg.) beträgt 6500 K. (für farbige 8.020 K.) was 35.200 K. gegen obige 28.500 K. ergibt.

Detailleure sind bei ihren Einkäufen ebenfalls sehr reserviert und kaufen seit einigen Monaten nur für den Absatz der nächsten Wochen, welcher Bedarf auf enge Grenzen beschränkt ist.

Der Import von Lackleder hat ebenfalls unter den Misere des autonomen Zolltarifs schwer zu leiden. Kronen 15.000 für einen Fuss Lackchevreaux und Kronen 7500 für einen Fuss Kalb- oder Rindleder sind einfach unerschwinglich und die Folge davon ist das Stocken des Importes. Allerdings ist ist dagegen für das nächste Frühjahr vorausgesetzt, dass die Zollverhandlungen mit dem Auslande bis dahin beendet werden, ein lebhaftes Geschnäht zu erwarten.

Fette Kuhleder mangeln, die inländischen Gerbereien können der Nachfrage nicht genügen, ebenso mangeln in dieser Saison gewalkte Schäfte gänzlich, obzwar ein Ausgebot zu normalen Preisen gute Aufnahme finden würde. Die Preise waren in der ersten Hälfte Oktober stabil, mitte des Monats sahen sich die vereinigten Fabriken veranlasst, um der Konkurrenz zu begegnen, die Preise für Oberleder (Boxcalf, Rindbox) um 10% für fette Leder (Kuhleder, Kalbleder) um 7% und Sohlleder um 3% zu ermässigen. Der Grund der Preisabschläge wird daher nur momentanen Entschlüssen zugeschrieben und diese sind schwerwiegend für jene Importeure, welche sich in diesen Geschäftsstillen Wochen, zu Importen von tausenden Dutzenden Boxcalf, entschlossen hatten.



Weisz & Holzer :: Lugoj

◆◆◆ Weissgerberei ◆◆◆

Erzeugt:

**Alaun,
Brüssel**

in allen Farben,

Futterleder

Sirom

und

Glacé

Fabrica:

Piele albă

Carmagin

in ori ce culoare.

Glacé

dașină

și

târșet

Schuhfabriken

beziehen ihre

Maschintäcke

von der Firma

„COMPRESSOR“

TIMIȘOARA II, Str. Stefan cel Mare 8
(Fabrikshofgasse).

Werkmeister

erste Kraft, in Vaches Treibriemen- u. Oberledererzeugung
wünscht seinen Posten zu verändern.

Geht auch ins Ausland, übernimmt auch Einführungen.
Anfragen sind zu richten unter „WERKMEISTER“ an
die Administration Timișoara.

s'au văzut nevoite să modereze prețurile pentru piele superioară (boxcalf și box de vacă) cu 10% pentru piele grasă (piele de vacă și de vițel) cu 7% și tălpile cu 3% ca să poată întâmpina concurența. Cauza reducerii prețurilor se atribuie prin urmare hotărârilor momentane și aceste hotărâri sunt grave pentru importatorii, cari în cursul săptămânii acestea cu un comerț liniștit s'au decis să importeze mii de duzine de boxcalf.

Săptămâna din urmă a luni Octomvrie a fost comerțul ceva mai viu, s'au făcut în fine transacțiuni mai mari de articoli de toamnă și de-aceia viitorul e privit cu mai mare încredere.

În cursul luni s'au plătit pentru piei, mărfuri interne, assortimente de mâna întâia Standart în comerțul mare următoarele prețuri. La transacțiunile interne calculând și impozitul pe cifrele de afaceri 3%, la export fără impozitul pe cifra de afaceri. Importul și exportul pieii este liber, prețurile se înțeleg pentru un chilogram sau pentru un fus englez pătrat.

Vach jumătăți	C 54000—55800
Vach în jumătăți, marfă de cusut	C 70000—74000
Crupoane vach	C 78000—82000
Crupoane vaches de bivol	C 68000—72000
„ gături vaches ușoare	C 38000—44000
„ „ vaches grele	C 37000—42000
Poale vach	C 28000—34000
Poale de talpă branț	C 49000—60000
Poale de talpă branț de sorte speciale	C 68000—69000
Umări vach ușor	C 44000—46000
„ „ greu	C 42000—43000
Bivoli în jumătăți	C 36000—44000
Crupoane de bivol	C 45000—55000
Bends de bivoli	C 40000—50000
Părți kips ușoare	C 78000—95000
Părți kips grele	C 70000—85000
Crupoane spalt tăbăcite	C 48000—58000
Vach jumătăți de cal	C 45000—55000
Crupoane de curele de mașini	C 95000—105000
Crupoane de curele chrom.	C 120000—130000
Crupoane de curele de cusut	C 80000—85000
Crupoane de curele de chrom	C 85000—95000
Blanculeți negru	C 95000—100000
„ natur	C 115000—125000
Poale blanc	C 55000—65000
Umeri blanc	C 65000—70000
Piele de vacă bruna	C 135000—140000

TELEFON 27

Lederindustrie und Schuhoberteilfabrikation

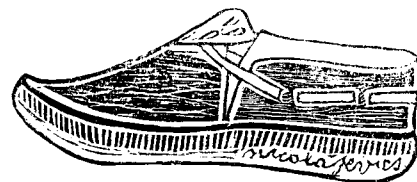
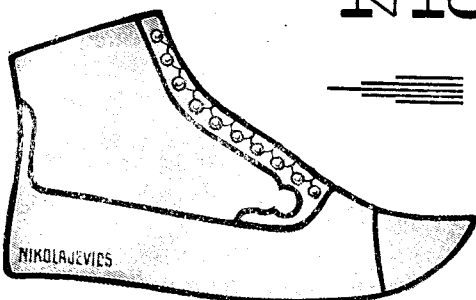
NIC. NICOLAJEVICS jun.

Bocsa-montana (Banat)

Erzeugnisse Schuhoberteile

elegantester Facon, reinste präziseste Arbeit im Banat, für Wiederverkäufer v. Chevreaux, Boxcalf, Rindsbox u. allerlei Fettedersorten in allmöglichen Faconen. — **Opanken (Opinci)**, Bocskor, unbeschwerte prima Qualität in ganzen Häuten, Streifen, Tafel, Páros u. bocskorosan. **Gepährte Schleicher, serbische Opanken** in allen Grössen von 0 bis 12 mit schwarzem u. Havana-Oberleder

Fuss- und Hosenriemen.



CSIA & COMP.

TURDA

FABRICA DE PIELE --- LEDEFABRIK

empfiehlt ihre erstklassigen Erzeugnisse in

Vaches, Croupone, Hälse, Avern.

Tel.-Adresse : CSIA. — Telefon Nr. 1.

Chromtreibriemen
Näh-, und Binderriemen in
Krupons und geschnitten

Curea de
mănere Chrom — Crupon
și de Cusut și legat

**Prima Industria de
Pielarie din Caransebes**

post: **F. HOLETZ**
früher: **UJPEST (HONGRIE)**

**Erste Karansebeser
Lederindustrie**

Cordovan, Ziegen und Kalbleder in
allen Farben sämisch und chromgegerbt

Möbel-, Galanterie-,
Kürschner-, Buchbinder- und
Taschenerleder in allen Farben

Piele pentru
mobile, galanterie, caiocar
(Reitz) campactorie de piele

Piele de vacă neagră netedă	C 135000—145000
Piele de vacă neagră creață	C 130000—135000
Piele de vacă marfă neagră din prov.	C 115000—125000
Pitling brun și negru	C 145000—155000
Piele de vițel brună și neagră	C 27000—30000
Boxcalf negru A	C 27000—32000
Boxcalf colorat A	C 28000—38000
Box negru de vită A	C 25000—28000
Box colorat de vită A	C 26000—30000
Gături de cal, vegetabile, negre	C 11000—14000
Spalt de piele de asupra	C 70000—85000
Chevreaux și box negru de cal	C 16000—18000
Chevreaux și box colorat de cal	C 17000—19000
Piele de asupra de oaie neagră	C 15000—18000
Piele căptușeală de oaie neagră	C 8000—10000
„ de asupra de oaie colorată	C 17000—22000
„ pentru căptușeală de oaie col.	C 9000—14000
„ de asupra chromchevrette	C 17000—20000
„ pentru căptușeală chromchevr.	C 8000—10000
Chevreaux negru A	C 32000—36000
„ „ pentru căptușeală	C 17000—22000
Piele de tăbăcită pentru căptușeală marfă după măsură	C 8000—10000
Piele de tăbăcită pentru căptușeală marfă după greutate	C 140000—160000

Tendința mișcării modei de ghetete în primăvara 1925.

Precum am spus în numerii anteriori, va rămâne haina scurtă și mai mult ca verosimil de va mai și scurta pentru primăvară. În mod logic prin urmare va trebui să se rotunzească asemenea și vârful ghetetei. Ce privește stoffele hainelor, »Con-turieres« parisiene vor da combinațiuni foarte simple și totuși elegante.

Moda de ghetete. Forma. Precum am spus mai sus, forma de ghetete pentru primăvara 1925 se va rotunzi și mai departe și dacă această nu trece în extrem, putem constata că această nu strică nici decum eleganței fiind și haina corespunzător de scurtă. Unii pantofari vor încerca să introducă vârful lat așa numit »Pliscul de rață«, dar ubia se crede, că forma aceasta va găsi răsunet în lumea elegantă. Pentru pantofi bărbătești ar fi aceasta mai ușor posibil.

Tocul Abia putem anunța schimbări mai mari pentru tocuri de dame și va rămâne și pe mai departe »Louis XV. tocul de 5½—6 cm. de înalt »en vogue«. Să remarcăm înse că se fac încercări să se formeze tocul în general tot mai bogat și

LEON HEINRICHSONN

București, Str. Sf. Vineri 3

**LEDERGROSSHANDLUNG
DIREKTER IMPORT**

Avram Goldenberg

Import

**Ledergrosshandlung
Pielarie engross**

Export

Bucuresti Calea Mosilor 50.

Schafleder färbig Oberleder	K 17000—22000
„ „ Futterleder	K 9000—14000
Chromchevrettes Oberleder	K 17000—20000
„ „ Futterleder	K 8000—10000
Chevreaux schwarz A	K 32000—36000
„ „ Futterleder	K 17000—22000
Lohgäre Futterleder Massware	K 8000—10000
„ „ Gewichtsware	K 140000—160000

Die Tendenz der Schuhmode-Bewegung im Frühjahr 1925.

Wie wir bereits in unseren vorhergehenden Nummern sagten, wird das Kleid kurz bleiben und wird sich höchstwahrscheinlich für das Frühjahr weiter verkürzen.

Logischerweise muss man selbstverständlich die Schuhspitze ebenfalls mehr abrunden. Was die Stoffe der Kleider selbst angeht, so werden die Pariser »Couturieres« auch diesmal wieder recht einfache, jedoch elegante Zusammenstellungen lancieren.

Die Schuhmode. Die Form. Wie wir bereits oben sagten, wird die Schuhform für das Frühjahr 1925 sich noch weiter abrunden und wenn selbige nicht zu extrem angewendet werden, kann man feststellen, dass dies nicht im geringsten der Eleganz schadet, im Gegenteil, da doch das Kleid dem entsprechend kurz ist.

Einige bekannte Bottiers werden versuchen, die stumpfe Spitze, den sogenannten »Entenschnabel« zu lancieren, jedoch glaubt man kaum, dass diese letztere Form bei den Eleganten Anklang finden wird. Für Herrenhalbschuhe wäre dies eventuell eher möglich.

Der Absatz. — Man kann kaum grössere Veränderungen für den Damenabsatz melden und es wird immer der Luis XV. von 5½—6 cm. hoch »en vogue« bleiben. Bemerken wir jedoch, dass man versucht, den Absatz im Allgemeinen reicher und geschmackvoller auszugestalten und die skulptierten, bemalten, sowie mit falschen Edelsteinen garnierten Absätze mehr zu lancieren. Die Absätze mit farbigem Leder werden ebenfalls viel getragen werden. Für den Promenaden-Halbschuh wird der Absatz 2½—3½ cm. hoch sein.

Was den Herrenabsatz angeht, so wäre hier eine Modification zu melden, und zwar wird dieser im Frühjahr 1925 bedeutend höher und mindestens 2½—3 cm. hoch sein.

Leder und Farbe. Für das kommende Frühjahr wird ganz besonders das farbige Chevreaux sehr viel verwendet werden. Die Eidechsen-, Schlangen- und Krokodil-leder werden fast überhaupt nicht mehr verarbeitet werden. Es werden ver-

Schuhmode - Album

L. LAMORISSE, Paris 20, Quai de la Mégisserie

Erscheint viermal jährlich in luxuriöser Ausgabe mit jedesmal über 20 gravierte Original-Modelle. Interessenten können Schnittmuster erhalten. Jahres-Abonnement: 4 Dollar oder umgerechnet zum Lei Tageskurs.

Vertreter für Rumänien:

Goldner & Binder, București, Str. Sfintelor Nr. 69.

Album de mode de ghete

L. LAMORISSE, Paris 20, Quai de la Mégisserie

Apare de patru ori pe an in ediție luxurioasă, de fiecare dată cu mai mult de 20 modele originale in gravură. — Cei interesați pot primi patronurile. Abonamentul anual: 4 Dolari, sau in schimbul de zi a Leului.

Reprezentant pentru România:

Goldner & Binder, București, Str. Sfintelor Nr. 69.

Mihail Schöffler

SPEDITEUR

Timisoara, I. Piata Sft. Gheorghe 4

Telefon 371.

Internationale Transporte
Einlagerungen u. Verzollung.

C. A. & PAUL VORSTEHER

SCHNÜRRIEMEN

BÄNDER-, LITZEN- und SPITZENFABRIKEN

Fernsprecher WIEN III/3, Tel.-Adr.:
6314 Neulinggasse 29. CA PAV O

Fabriken in

RABENSTEIN Nied.-Österreich.

BUDAPEST VII. Gizella-ut 53.55 (Telefon 9520 József.)

Gegründet in Barmen 1867.

Generalvertretung:

BABYLON A. G. für Massenartikel

TIMIȘOARA II.

Lederfabrik DANIEL FULLAJTÁR Söhne

Gegr. 1873.

SANNICOLAUL-MARE (Banat)

Telefon 74.

Blankleder (Mühlheimer) Braunes und schwarzes Kuhleder, Pittlinge und Kalbleder, Näh- und Bundriemen in Chrom- und Alaun-Gerbung.

Telegramme : DERMATA.

FRATII RENNER & COMP.

CLUJ Fabrica de Pielarie S. p. A. CLUJ

Renner Testvérek és Társai

CLUJ Bőrgyár-Részvénytársaság CLUJ

Brüder Renner & Comp.

CLUJ Lederfabriks-Aktiengesellschaft CLUJ

Telegramme : DERMATA.

„HERMES“

BUCURESTI, Str. Col. Orero 23

TELEFON 32-77

livrează cu prețuri convenabile:

la Moellon Degras

Schwefelnatrium 60/62%

Sare amară (Bittersalz)

Chlorbarium crist.

Untura de pește

Nigrozin și alte culori

p. piele

Acid chlorhidric

(Salzsäure)

Unsoare consistentă

Uleiuri

Talc (Federweis)

etc. etc.

mai cu gust și să se lanseze tocurile sculptate, vopsite și cele garnisite cu pietre false. Tocurile cu piele vopsită asemenea se vor purta mult. Pentru pantofi de promenadă va fi tocul de $2\frac{1}{2}$ - $3\frac{1}{2}$ cm. de înalt. În ce privește tocul bărbaților, se poate anunța o schimbare ș. a. acesta va fi primăvara 1925 cu mult mai mult și cel puțin de $2\frac{1}{2}$ - 3 an de înalt.

Piele și culoare. Pentru primăvara viitoare se va întrebuița îndeosebi chevreaux-l colorit, Piele șopârlă, de șarpe și de crocodil aproape nu se mai lucrează de loc. Vor ieși diferite modele în piele de vițel catifelată, în lac negru și colorit precum și în piele sălbatică. Diferiți pantofari își vor lansa modelele de primăvară în speciile din urină de piele. Să ne notăm pe scurt că cele mai întrebuițate culori vor fi brunul aluniu, verdele frunziu, albastrul regal, roșul cireșiu, brunul căprui și galbenul auriu. Deasemenea se vor face încercări să se lanseze iarăși câteva modele pentru primăvară în lac auriu. Monogramele, cari au fost puse pe cătărâmi sau drept pe piele, nu se mai întrebuițează, pentru primăvară se va purta numai cătărâma simplă și elegantă de ghete din celuloză. Cătărâma de lemn asemenea va dispărea.

Rezumând pe scurt, putem zice, că moda de primăvară de ghete va fi elegantă și totuși simplă.

Ghete bărbătești. Ce privește ghetele bărbătești, nu s'ar putea anunța vreo schimbare simțitoare și rămâne același vârf, care s'a purtat iarna anului 1924. Forma, pe lângă toate că e sveltă ceva, este pe jumătate rotundă. Modelele de primăvară vor consta în majoritate din pantofi și ghetete se vor face ghetete bărbătești în majoritate numai pentru soirees sau pentru stradă. Pantofii deci rămân pentru moda de primăvară 1925 puternic »en vogue«. Ce privește tendința ghetelor bărbătești vor intra în modă iarăși ghetetele cu butoni și cu țureci de pânză. Pielea cea mai întrebuițată va fi box-calful brun-negriu. Ce privește tocul, am vorbit la începutul articolului nostru.

Album de la Chaussure Parisienne.

Din târgul de piele fabricată Austria Germană.

Viena, 5 Noembrie 1924. Despre comerțul piei nu este nimic nou de raportat. Și acum așa și mai înainte stagnează comerțul și tranșacțiunile rămân mult îndărătul posibilităților. Cu atât mai vârtos domnește în branșă o dispozițiune plină de încredere

„SPECIALA“

Leder-Import- und
Export-Unternehmen

TIMISOARA, II.,
STRADA 3 CRAI

Empfiehl ihr reichsortiertes Lager in

Möbel-Schafe, Spalte, färbige Chagrin,
braunes Wichsspalt, lohgate lissierte Brand-
sohl-Spalte,

◆ alle Arten Kleider-Konfektionsleder, Brüssel-
schaf für Kürschner, Boxcalfe, Ross-
chevreaux, Chevrette usw. usw.

zu den leistungsfähigsten Preisen. — Probe-Bestellung lohnt sich.

GELDSENDUNGEN ERBITTEN WIR DURCH DIE TEMESVARER BANK UND HANDELS A.-G.
ZU ÜBERMITTELN.

schiedene Modelle in Samtkalb, ferner schwarzem und farbigen Lack, sowie in Wildleder herauskommen. Verschiedene Bottiers werden besonders in letzter genannten Ledersorten ihre Frühjahrsmodelle lancieren.

Bemerken wir kurz dass die meist angewendeten Farben haselnussbraun, blattgrün, königsblau, dunkelkirschrot, rehbraun und goldgelb sein werden.

Man wird ebenfalls versuchen, für das Frühjahr wieder gewisse Modelle in Goldkäferlack zu lancieren. Die Monogramme, welche auf Schnallen oder direkt auf das Leder angebracht waren, werden nicht mehr versendet, für das Frühjahr wird nur die einfache und elegante Schuhschnalle aus Zelluloid getragen. Die Holzchnalle verschwindet ebenfalls.

Resümieren wir also kurz und können wir sagen, dass die Frühjahrschuhmode elegant, jedoch einfach sein wird.

Herrenschuhe. — Was die Form für Herrenschuhe anbelangt, so wäre für das Frühjahr keine wirklich fühlbare Aenderung zu melden und bleibt die Spitze ungefähr dieselbe, wie sie im Winter 1924 getragen wurde.

Die Form ist, trotzdem sie etwas schlank ist, doch halbrund. Die Frühjahrsmodelle werden grösstenteils in Halbschuhen bestehen und ist der Herrenschuh grösstenteils nur für Soirée oder die Strasse gemacht. Der Halbschuh bleibt also für die Frühjahrsmode 1925 stark »en vogue«.

Was die Tendenz der Herrenschuhe anbetrifft, so werden die Knopfschuhe mit gestreiftem Tuchschaff wieder in Mode kommen. Die meist angewendeten Leder werden farbiges Box-Calf besonders in negerbraun sein. Was den Absatz angeht, so haben wir von ihm bereits Anfangs unseres Artikels gesprochen.

(Album de la Chaussure Parisienne).

Vom Garledermarkt Deutschösterreich.

Wien, 5. November 1924. Über des Ledergeschäft ist nichts Neues zu berichten. Nach wie vor stockt das Geschäft und die Umsätze bleiben weit hinter den Erwartungen zurück. Nichtsdestoweniger herrscht in der Branche ein zuversichtlicher Ton und auch die Preistendenz behauptet sich ziemlich fest; allerdings stossen etwaige Mehrforderungen auf starken Widerstand. Die Preise be-

Koch Jakob

Timisoara, Seidenfabrik-
Gasse Nr. 6 Fabrik.

WEISS- UND CHROMGERBEREI

Kuhhaare
Schweinshaare
Ziegenhaare
Haarabfälle
Rinds-Schweife

zahlt die höchsten Preise
u. erbittet Muster-Offerte

Moritz Gross

BACAU (Moldova)

Pär bovin
Pär de porc
Pär de caprâ
Rămășița de pâr
Cozi de vite

plătește cele mai mari
preturi rugând offerte
cu mustre

Moritz Gross

BACAU (Moldova).

Wikrather Spiegelspalt

goldgelb und geschmeidig

Deutsches Möbel- und Galanterieleder

Friedensqualität

in allen Farben und Aus-
führungen zu haben bei

PAUL LORENZ

Lederniederlage u. Vertretung

Timisoara Josefín, Str. Brătianu (Herrengasse) 4a

Arnold Deutsch & Comp., Lederfabrik

Timisoara II., Spl. Morarilor 18

Spezial-Erzeugung von: „Ideal“-Box-Calf ♦ Chevette ♦ Rosschevreaux ♦
Rindsbox, in schwarz und färbig.

și asemenea și tendința prețurilor se afirmă destul de ferm; la tot cazul întâmpină unele pretențiuni mai mari o rezistență tare. Prețurile se mișcă neschimbat precum urmează: prețuri engros ad fabrică, exclusiv taxa cifrei de impunere.

Crupoane vaches	C	63.000 — 70.000	de kgr
Jumătăți vaches	C	42.000 — 48.000	" "
Gături branțuri	C	29.000 — 34.000	" "
Poale branțuri	C	28.000 — 34.000	" "
Poale grele	C	20.000 — 25.000	" "
Blanc	C	48.000 — 58.000	" "
Piele de vacă vegetabilă	C	90.000 — 110.000	" "
Piele de vițel	C	95.000 — 105.000	" "
Box de vacă	C	16.000 — 19.000	de fus
Boxcalf	C	18.000 — 21.000	" "
Boxcalf colorat	C	25.000 — 32.000	" "
Chevreaux	C	15.000 — 24.000	" "
Chevreaux colorat	C	20.000 — 28.000	" "
Chevrette	C	7.000 — 13.000	" "
Lac de vită înțară	C	22.000 — 26.000	" "
Lac de vită strein	C	35.000 — 44.000	" "
Crupoane de curele	C	70.000 — 75.000	de kgr.
Curele de transmisiune	C	110.000 — 112.000	" "

(Allg. Leder-Industrie-Ztg., Wien.)

Cehoslovacia.

Praga, 7 Noembrie 1924. Viociunea comerțului a slăbit simțitor, deși stăpânește încă o cerere suficientă. Pentru tâlpi interesul pare a fi eșofat cu totul. În schimb se caută foarte viu pielea superioară, mai ales boxul. Referitor la încasări nu este nimic nou de relatat. Tot așa sunt și prețurile destul de solide și se țin de notările din urmă.

Vache în jumătăți	C. csl.	22—25	de Kg.
Crupoane vaches	C. csl.	32—35	" "
Gături branțuri	C. csl.	18—27	" "
Poale branțuri	C. csl.	19—24	" "
Crupoane de curele	C. csl.	44—52	" "
Blănculeți negre	C. csl.	30—38	" "
" natural	C. csl.	40—49	" "
Piele de vacă toval	C. csl.	8 —11	de fus □
Box de vită	C. csl.	9 —11	" "
Boxcalf negru	C. csl.	10 —14	" "
" colorat	C. csl.	14 —18	" "
Chevreaux negru	C. csl.	10 —17	" "
Chevreaux colorat	C. csl.	15 —21	" "
Piele de lac	C. csl.	17 —24	" "

STIRI DIVERSE

Caz de moarte.

Cunoscuta firmă de piele Gustav Dahintean din Sighișoara a suferit o pierdere grea. Gustav Dahintean cel mai bătrân a decesat repede după puțină suferință în etatea de 70 de ani. În cercurii de specialitate moartea repede a acestui fabricant cunoscut în toate părțile stârnește condolențe sincere.

Reducerea costei de renunțare de export pentru școarță de brad în Austria.

Cu validitate de la 1 Noembrie 1924 s'a redus cota de renunțare la exportul școarței de brad (Tariful No. 158.) care până acum a fost 0.40 la 0.20 cor. aur la 100 kg.

wegen sich unverändert wie folgt: (Engrospreise ab Fabrik, exklusive Warenumsatzsteuer.)

Vache croupone	K	63.000—70.000	pr. kg.
Vaches in halben Häuten	K	42.000—48.000	" "
Brandsohlen-Hälse	K	29.000—34.000	" "
Brandsohlen-Avern	K	28.000—34.000	" "
Schwere Avern	K	20.000—25.000	pr. kg.
Blankleder	K	48.000—58.000	" "
Kuhleder, vegetabilisch	K	90.000—110.000	" "
Kalbleder vegetabilisch	K	95.000—105.000	" "
Rindsboxe	K	16.000—19.000	p. Fuss
Boxcalfs	K	18.000—21.000	" "
Boxcalfs, färbig	K	25.000—32.000	" "
Chevreaux	K	15.000—24.000	" "
Chevreaux, färbig	K	20.000—28.000	" "
Chevrettes	K	7.000—13.000	" "
Rindslack inländisch	K	22.000—26.000	" "
Rindslack, ausländisch	K	35.000—44.000	" "
Riemencroupone	K	70.000—75.000	" "
Fertige Treibriemen	K	110.000—120.000	" "

(Allg. Leder-Industrie-Ztg. Wien.)

Tschecho-Slowakei.

Prag, 7. November 1924. Die Lebhaftigkeit im Geschäft hat merklich nachgelassen, obwohl immerhin noch ziemliche Nachfrage herrscht. Für Sohlenleder scheint das Interesse erschöpft. Dagegen wird Oberleder, besonders Boxleder, recht lebhaft begehrt. Bezüglich Inkasso ist nichts neues zu berichten. Ebenso sind auch die Preise ziemlich fest und halten noch die letztangegebenen Notierungen:

Vache in halben Häuten	c. K.	22—25	pr. Kg.
Vachecroupons	c. K.	32—35	" "
Brandsohlenhälse	c. K.	18—27	" "
Brandsohlenavern	c. K.	19—24	" "
Riemencroupone	c. K.	44—52	" "
Blankleder schwarz	c. K.	30—38	" "
" natur	c. K.	40—49	" "
Kuhleder braun	c. K.	8 —11	per □-Fuss
Rindsbox	c. K.	9 —11	" "
Boxcalf schwarz	c. K.	10 —14	" "
Boxcalf färbig	c. K.	14 —18	" "
Chevreaux schwarz	c. K.	10 —17	" "
Chevreaux färbig	c. K.	15 —21	" "
Lackleder	c. K.	17 —24	" "

VERMISCHTE NACHRICHTEN

Todesfall.

Die bekannte Lederfabrikfirma Gustav Dahinten, Mühlbach, hat einen schweren Verlust erlitten, Gustav Dahinten d. Aeltere ist im 70. Lebensjahre nach kurzem Leiden plötzlich verschieden. In den Branchekreisen erweckt der plötzliche Tod dieses allseits bekannten Fabrikanten aufrichtiges Beileid.

Ermässigung der österreichischen Ausfuhrabgabe für Nadelholzrinde.

Mit Wirksamkeit vom 1. November 1924 wurde die Ausfuhrabgabe für Nadelholzrinde (ex T. Nr. 158) von bisher 0.40 auf 0.20 Goldkronen für 100 Kilogramm ermässigt.

Branșa americană a pieii cere ocrotire vamală.

Paris, 28 Oct. 1924. Precum ne informează »Information« din New-York reprezentanții industriei pieii au decis să adreseze o cerere către președintele Coolidge precum și către congres ca să introducă o prohibițiune vamală efectivă împotriva importului de piei foarte ieftine din Europa. Țările europene, cari ar veni în considerare, sunt Belgia, Germania, Cehoslovăcia și Austria. S'a observat că concurența europeană dela 1919 încoaci a cauzat industriei americane, care este incapabilă de a concura cu mărfurile europene importate, pierderi însemnate.

Libertatea importului de piele de lux în Cehoslovăcia.

În baza publicațiunii ministerului de comerț cu validitate dela 6 Noemvrie se liberează importul pieii de vițel pregătită în formă de gătitea din tariful 330, precum și a pieii de crocodil, șarpe, pește, elefant, șopârlă, câini de mare, ipopotam, nu imitația, din tariful 337.

Sistarea cotei de renunțare pentru piel în Ungaria.

Ministerul de finanțe a sistat cota de renunțare de 50% care s'a plătit după valoarea pieilor brute de lână sau tunse de oaie, pieilor brute și uscate de capră, pieilor brute sărate și uscate de porc la export; așa că aceste mărfuri în viitor se pot exporta fără obligațiunea solvirii unei taxe de export.

„Album de la Chaussure Parisienne.“

Facem atenți cetitorii și prietenii noștri asupra apariției albumului intitulat »Album de la Chaussure Parisienne«, din care s'a publicat tocmai acum numărul al patrulea.

Acest album se ocupă numai cu moda de ghete. Această publicațiune întocmită luxos conține întotdeauna mai mult decât 28 de creațiuni, plasmuri nouă în negru sau colorat, compuse de cei dintâi artiști din Paris.

Albumul apare de patru ori în an cu un text în limba germană, engleză și franceză.

Firma livrează interesatilor modele de croit

Die amerikanische Lederbranche fordert Zollschutz.

Paris, 28. Oktober 1924. Wie »Information« aus New-York meldet, haben die Vertreter der amerikanischen Lederwarenindustrie beschlossen, an den Präsidenten Coolidge sowie an den Kongress eine Petition zu richten, einen wirksamen Zollschutz gegen die Einfuhr ausserordentlich billiger Lederwaren aus Europa durchzusetzen. Die in Betracht kommenden europäischen Länder seien Belgien, Deutschland, die Tschechoslowakei und Cesterreich. Es werde geltend gemacht, dass die europäische Konkurrenz seit dem Jahre 1919 der amerikanischen Industrie, die ausserstande sei, mit den eingeführten europäischen Waren zu konkurrieren, bedeutende Verluste verursacht habe.

Freigabe der Luxusledereinfuhr in der Tschechoslowakei.

Laut Kundmachung des Handelsministerium wird mit Gültigkeit vom 6. November die Einfuhr von Kalbleder, samtartig verarbeitet, ex Zolltarif 3330, und echtes Leder von Krokodilen, Schlangen, Fischen, Elefanten, Eidechsen, Seehunden, Flusspferden (nicht Imitation) ex Zolltarifpost 337 freigegeben.

Aufhebung der Ausfuhrabgabe für Häute in Ungarn.

Der Finanzminister hat die nach dem Werte der ausgeführten rohen wolligen und geschorenen Schafhäute, rohen trockenen Ziegenhäute, rohen, gesalzenen und trockenen Schweinehäute zu entrichtende fünfprozentige Ausfuhrabgabe aufgehoben, so dass diese Waren in Hinkunft ohne die Verpflichtung zur Zahlung einer Exportgebühr ausgeführt werden dürfen.

Album de la Chaussure Parisienne.

Wir machen unsere Leser und Freunde auf das Erscheinen des »Album de la Chaussure Parisienne« aufmerksam, wovon die vierte Nummer soeben herausgegeben worden ist.

Dieses Album bezieht sich nur auf Schuhmode. Diese luxiös ausgestattete Ausgabe enthält jedes Mal mehr als 28 Creationen, Neuschaffungen, in schwarz und farbig, von ersten Pariser Künstlern entworfen.

Das Album erscheint 4-mal pro Jahr, mit

Pieleria Engros „La doi Cocosi“

Centrala: București, Calea Moșilor 37.

Cel mai bine sortat cu Articole de Pielerie Straină cât și toata furniturile necesare.

==== Vinde mai eftin ca toti. ====

Engros Lederhandlung „Zu den 2 Hahnen“

Centrala: București, Calea Moșilor 37.

Bestens sortiert in ausländischen Ledersorten sowohl als auch in allen nötigen Zugehören.

==== Günstigster Verkauf. ====

Având nevoie de

coaje de brad (molift) tocată

prima calitate rugăm a ni se face oferta de preț și condițiuni însoțită de o mică probă.

„BOURUL“

Fabrica de pielărie fost Th. Sapatino

S. A. R.

BUCUREȘTI.

pentru modelele prevăzute în album pentru prețuri foarte mici.

Abonamentul la an costa 4 dolari.

Pentru orice informațiuni să ne adresăm la Goldner & Binder.

Strada Sfinților 69, București.

Societatea de ghete Bally.

Despre această întreprindere scrie »Vorwärts«. Acest trust posedă acum fabrici de ghete în toate continentele afară de Asia. Tot așa a dat ocupațiune această întreprindere și unei mulțimi enorme de agenți. În Elveția abia există un oraș, în care să nu fie vre-o prăvălie a acestui trust; aproape acelaș lucru s'ar putea spune și despre Franța. Această întreprindere s'a reorganizat înainte cu 3 ani, când casa de mai înainte a trecut într-o societate pe acțiuni; se face propunerea ca rezidența acestei societăți să fie mutată la Zürich. Cea mai mare fabrică se găsește în Schönenwerd, de unde în întreaga Elveție se livrează. Afară de aici se mai exportează o cantitate considerabilă a fabricației zilnice cam 13.000 părechi. Etablamentele existente în Franța sunt filialele societății din Paris, care la fel este o societate pe acțiuni și care cuprinde și o fabrică în Lyon. Piața austriacă se provide tot așa de bine din Elveția ca și de Societatea pe acțiuni din Viena asociată cu această societate, pe când în Scandinavia și în Olanda se trimite marfă din Bruxelles. Această societate mai posedă și firme străns asociate în Kapstadt, Sydney și New-York. Filiala din New-York este un agent principal de cumpărare pentru toate fabricile, pe când celelalte ramificații la Buenos-Aires împlinesc funcțiunea de cumpărat, de impert și de producțiune în America de Sud.

Industria de piele rusească.

Cifre provizorii ne indică vânzarea mărfurilor de piele din partea Sindicatului general rusesc și din partea ramificațiilor lui în cursul lunii Sept., precum urmează: 5.951.000 față de 4.735.000 din luna August ce ne dă o urcare de 26%. Aceasta se poate atribui puterii de cumpărare ascendente a populațiunii și cererii amăsurate sezonului. În baza raportului unui reprezentant a bursei de mărfuri din Moscova a fost în luna Septembrie o lipsă acută în oferta pieilor gata și a ghetelor.

Text in deutscher, englischer und französischer Sprache.

Die Firma liefert den Interessenten die Schnittmuster der im Album veröffentlichten Modelle zu billigst berechneten Preisen.

Das Jahres Abonnement beträgt 4 Dollar.

Für alle Auskünfte wende man sich an Goldner & Binder, Strada Sfinților 69, Bukarest.

Bally Schuh-Gesellschaft.

Über dieses Unternehmen schreibt der »Vorwärts«. Dieser Trust besitzt jetzt Schuhfabriken in allen Kontinenten mit Ausnahme von Asien. Ebenso hat dieses Unternehmen eine enorme Anzahl Verkaufsgenten beschäftigt. In der Schweiz existiert kaum eine Stadt in der nicht ein Laden dieses Trustes wäre; dasselbe kann beinahe auch von Frankreich gesagt werden. Dieses Konzern wurde vor 3 Jahren reorganisiert als das Stammhaus eine Aktiengesellschaft wurde; man schlägt jetzt vor den Sitz dieser Gesellschaft nach Zürich zu verlegen. Die grösste Fabrik befindet sich in Schönenwerd, von wo aus die ganze Schweiz beliefert wird. Ausserdem wird eine beträchtliche Menge der Tagesfabrikation dieser Fabrik, ca. 13.000 Paar, exportiert. Die in Frankreich bestehenden Etablissements sind Filialen der Pariser Gesellschaft, welche ebenfalls eine Aktiengesellschaft ist, und welche eine Schuhfabrik in Lyon einschliesst. Der österreichische Markt wird ebensogut aus der Schweiz wie von der dieser Gesellschaft associierten Wiener Schuh-A.-G. versorgt, während Skandinavien und Niederland von Brüssel aus mit Ware beschickt werden. Ferner besitzt diese Gesellschaft eng assoziierte Firmen in Kapstadt, Sydney und New-York. Die New-Yorker Filiale ist auch ein hauptsächlich Einkaufs-Agent für sämtliche Fabriken, während eine weitere Zweigstelle in Buenos-Aires die Funktionen wie Kauf, Import und Erzeugung in Südamerika, versieht.

Russische Leder-Industrie.

Provisorische Zahlen geben den Verkauf von Lederwaren während des Monats September durch das Allrussische Ledersyndikat und seinen Zweigstellen wie folgt an: 5.951.000 Rubel gegen 4.735.000 im Monate August, was eine Steigerung von 26% ergibt. Dies wird der steigenden Einkaufskraft der Bevölkerung und auch der saisongemässen Nachfrage zugeschrieben. Zuzufolge Bericht eines Vertreters der Moskauer Warenbörse war während des Monats September ein akuter Mangel an Angebote für Fertiglleder und Schuhwaren.

Suchen einen

Spaltmeister

welcher sich auf Bandmesser-Spaltmaschine (Turner) versteht.

Direkte Offerte an: FRATII FISCHER, Lederfabrik in ROHOZNA - CERNAUII.

Succesor KLEIN GERSON Nachfolger

EIBENSCHÜTZ & GRÜN

PIELARIE :: LEDERHANDLUNG

TIMISOARA, Strada Eminescu (Zápolyagasse) 4.

Reichsortiertes Lager in glatten und genarbt
Kuhleder, Pittlinge, Blankleder schwarz u. natur.

LEDER- und SCHUHFABRIKEN

projektiert rationell nach besten Erfahrungen

C. T. STEINERT, PRAG VII., Ovenecká 17

Spezialbüro moderner Industriebauten.

Leiter: Architekt HEINZ GROH.

Büros in Frankfurt a. M., Berlin, Wien, Trzic (SHS)

SITUAȚIA PIEȚEI

ÎN ȚARĂ.

Piele fabricată.

Circulațiunea s'a ameliorat ceva în jumătatea trecută a lunii, dar totuși tranșacțiunile nu sunt nici pe departe amăsurate sezonului. Incasarea este grea, de aceea și afacerile casei sunt numai arareori active. În pielea superioară vegetabilă stocurile s'au dovedit prea insuficiente pentru trebuințele mari. În pielea superioară Chrom bocșii importați au devenit ceva mai solizi. Boxcalfii și și bocșii de vacă din țară sunt bine căutați prelungă prețuri neschimbate. Și pentru bocșii colorați începe o cerere foarte vie. Chevreaux, piele de lac și alte specii de piele fină găsesc puțin răsunet.

Pielea albă pentru scopurile curelarilor se poate desface bine pe lângă prețuri neschimbate și întrucât e vorba de marfă bună. Chevrettele atât negre cât și colorate, Nappo pentru confecțiuni de haine, mărfuri de blănărie, glace precum și toate soiurile de cuptușeală de piele au o desfacere repede. Acelaș lucru este și cu chevreaux de cal.

În curelele de mașini și speciile tehnice de piele comerțul a stagnat.

București

Vaches în jumătăți I grele	L 125—130
Vaches în jumătăți II. grele	L 105—115
Vaches în jumătăți I. ușoare	L 115—125
Vaches în jumătăți II. ușoare	L 100—105
Vaches Crupoaie I. grele și ușoare	L 170—195
Kips și bransol de vacă I.	L 155—165
Kips și bransol de vacă II.	L 115—130
Kips și bransol de vacă III.	L —
Poale și gături	L 85—90
Piei brune de vacă, grele (Toval)	L 190—205
Piei brune de vacă, ușoare "	L 240—265
Piei negre de vacă, grele (blanc)	L 200—210
Piei negre de vacă, ușoare "	L 230—260
Piei brune și negre de vițel (Toval)	L —
Boxcalf marfă importată	L 67—75
Boxcalf marfă indigenă I.	L 58—68
Boxcalf marfă indigenă II.	L 45—52
Chevreaux I.	L 80—90
Chevreaux II.	L 48—66
Box de vacă	L 40—50
Box colorat import	L 105—115
Lac chevreaux A 125, B 116, C 95—105	
Glacé alb după mărime	L 1000—1400

Cluj

Piele de opinci	L 150—160
Vaches în jumătăți I. grele	L 125—135
Vaches gături grele	L 103—110
Vaches în jumătăți II. grele	L 120—123
Vaches în crupoane I. grele	L 195—205
Vaches crupoane II. grele	L 190—195
Vaches poale	L 85—90
Vaches gături ușoare	L —
Kips brant I-a 160—190, II-a	L 135—150
Spalt pentru brant I-a	L 85—95
(Blanc) Piele de vacă neagră	L 210—245
(Toval) Piele de vacă brună uș. 245—265, gr.	L 220—245
Spalt vix	L 150—170
Boxcalf indigen	L 48—68

MARKTBERICHTE.

INLAND.

Garleder.

Der Verkehr hat sich im vergangenen Halbmonat etwas gebessert, doch sind die Umsätze bei weitem nicht saisongemäss. Das Inkasso ist schwierig, daher werden auch Kassa-Geschäfte nur selten getätigt. Die Preise zeigen einen leichten Rückgang in leichten Sohlen. Schwere Sohlen werden lebhaft begehrt, desgleichen Sohlenabfälle. In vegetabilischen Oberleder erweisen sich die Vorräte für den grossen Bedarf als zu gering. In Chromoberleder sind die importierten Boxe etwas fester geworden. Inländische bessere Boxcalfs und Rindsboxe sind bei unveränderten Preisen sehr gut gefragt. Auch für Farbenboxe beginnt sich eine lebhaft Nachfrage einzustellen. Chevreaux, Lackleder und sonstige Feinledersorten finden wenig Anklang.

Blankleder für Riernzwecke, insoferne es sich um gute Ware handelt, kann zu unveränderten Preisen schlank abgesetzt werden. Chevrette schwarz und färbig, Nappo für Kleiderkonfectionen, Kürschnerbrüssel, Glace sowie sämtliche Futterledersorten haben flotten Absatz. Dasselbe gilt von Rosschevreaux.

In Treibriemen und technischen Ledersorten hat sich der Verkehr abgeflaut.

Bucarest

Vache in Hälften I-a schwer	Lei 125—130
" " " II-a "	Lei 105—115
Vache in Hälften I-a "	Lei 115—125
" " " II-a leicht	Lei 100—105
Vache Crupone I-a schwer u. leicht	Lei 170—195
Kips u. Rindsbrandsohlen I-a	Lei 155—165
" " " II-a	Lei 115—130
Vache Avern u. Hälse	Lei 85—90
Braune Rindshäute, schwer I-a	Lei 190—205
" " " leicht I-a	Lei 240—265
Schwarze Rindshäute, schwer	Lei 200—210
" " " leicht	Lei 230—260
Box-Calf, Import-Ware	Lei 67—75
" inländische Ware I-a	Lei 58—68
" " " II-a	Lei 45—52
Rindsboxe	Lei 40—50
Chevreaux I-a Lei 80—90, II-a	Lei 48—66
Färbige Boxe Import	Lei 105—115
Färbige Boxe, Commerz	Lei 70—85
Chevreaux-Lack A 125, B 116, C 95—105	
Glacé weiss, je nach der Grösse	Lei 1000—1400

Cluj

Lohgare Opanken-Sohlen	Lei 150—160
Vache in Hälften I-a schwer	Lei 125—135
" " " II-a "	Lei 120—123
Vache Crupone I-a "	Lei 195—205
" " " II-a "	Lei 190—195
Vache Avern	Lei 85—90
Kipsbrandsohlen I-a	Lei 160—190
" " " II-a	Lei 135—150
Lohgare Spalte I-a	Lei 85—95
Schwarzes Kuhleder	Lei 210—245
Braunes Kuhleder leicht	Lei 245—265
" " " schwer	Lei 220—245
Wichs-Spalt	Lei 150—170
Box-Calf inländische Ware	Lei 48—68
" Import-Ware	Lei 89—78
Rindsboxe inländische Ware	Lei 48—56

Cel mai repede și cel mai eficace lucrează reclama!



Cine a fost întotdeauna pilda unui
bun negustor?

Americanul!

Cui datorește negustorimea ameri-
cană în mare parte bogăția ei?

Reclamei!

Vă economisește voiajori, pre-
cum și timp și bani pentru
călătorii costisitoare!

Nu criza de numerar este unica cauză
a acalmiei în mersul afacerilor, ci negli-
jarea reclamei eficace.

Nu Vă temeți de a cheltui parale,
deși la moment nu-i vedeți rezultatul!

Puneți-Vă în lumină!

Veniți înaintea frontului și vocea Vi
se va auzi.

Faceți anuniuri numai în foile
profesionale, care se citesc în
toate cercurile branșei!



Curierul Pielei

Unica revistă profesională
independentă și nepărtini-
toare din România Mare

Timisoara IV., Str. Gen. Foch 5

Boxcalf importat	L	69—78
Box de vacă indigen L 48—56, importat	L	58—66
Box colorat import	L	110—120
Chevreaux I. 80—90	II-a	L 55—65
Chevreaux lac	L	100—125
Piele de oaie de căptușeală	L	220—235
Vaches bivol	L	110—115

Timișoara

Vaches în jumătăți I-a grele	L	135—142
Vaches în jumătăți II-a grele	L	120—130
Vaches crupoane I. grele	L	195—210
Vaches crupoane II. grele	L	185—190
Vaches crupoane I. ușoare	L	195—210
Vaches crupoane II. ușoare	L	185—188
Vaches Poale	L	88—92
Vaches gâturi	L	100—112
Kips bransol I.	L	190—210
Kips bransol II.	L	150—175
Bransol de cai	L	—
(Toval) Piele brună de vacă, gr. I. 245, II.	L	230
(Toval) Piele brună de vacă, ușoara I-a 280, II.	L	245
(Toval) Piele brună de vițel	L	—
(Blank) Piele neagră de vacă I. grea 240, II.	L	225
(Blanc) Piele neagră de vacă I. ușoară	L	280—300
(Blanc) Piele neagră de vacă II. ușoară	L	250—260
(Blanc) Piele neagră de vițel	L	—
Box de vițel indigen	L	48—65
Box de vițel importat	L	70—78
Box de vacă indigen	L	45—53
Box colorat indigen	L	110—118
Box colorat import	L	68—85
Chevreaux negru I-a 85—95, II.	L	60—70
Chevreaux lac I-a	L	118—130
Chevrette negru	L	25—30
Oaie austral ușoară	L	245—260
Glacé alb după mărime	L	1000—1200
Oaie alaun după mărime	L	800—1400

Oradea-mare

Vaches în jumătăți	L	130—145
Vaches crupoane	L	190—210
Vaches gâturi	L	102—115
Vaches poale	L	85—92
Vaches poale pentru brant	L	110—120
Kips brant	L	150—220
Box indigen	L	50—68
Box importat	L	72—80
Box colorat	L	112—118
Chevreaux la	L	85—95
Chevreaux lac I-a 128—135, II-a	L	100—110
Lack de vițel	L	98—105
Piele de asupra chevrette	L	32—38
Piele de vacă, brună (Toval)	L	240—260
Piele de vacă, neagră (Blanc)	L	220—270
Piele de vițel, neagră (Blanc)	L	290—320

PIEI BRUTE.

Comerțul pieii brute este în stadiul nesiguran-
ței. Argăsitorul suferă în urma lipsei mari de bani
și nu-și poate acoperi trebuințele necesare de piele
brută. Deși prețurile au scăzut ceva, totuși nu
sunt așa, cât s'ar aștepta la o astfel de lipsă de
comerț pe lângă toate că în timpul din urmă au
sosit în țară cantități mari de piei de peste mare.

La pieile de vacă mai mult se caută marfa
ușoară, pentru cari se cer încă prețuri destul de
ferme. La marfa mijlociu de tare precum și la
cea grea sunt prețurile ceva mai scăzute, tot astfel
și la blăni de vițel.

Pielele de cal notează peste măsură de ferm.
Din blăni de oaie și de miel orice cantități pot

Am schnellsten und wirksamsten ist die Reklame!



Wer war stets das vorbildliche Muster
eines Geschäftsmannes?

Der Amerikaner!

Wem verdankt die amerikanische
Geschäftswelt zum grössten Teil ihren
Reichtum?

Der Reklame!

Es erspart Ihnen Reisende,
Zeit und Geld für teure Ge-
schäftsreisen!

Nicht die Geldknappheit ist die allei-
nige Ursache des schlaffen Geschäftsgan-
ges, sondern die Vernachlässigung wirk-
samer Reklame.

Scheuen Sie sich nicht bares Geld,
wofür Sie momentan nichts sehen, aus-
zugeben!

Machen Sie sich bemerkbar!

Kommen Sie vor die Front! und ihre
Stimme wird gehört werden!

Annonzieren Sie nur in der
Fachpresse, die ausschliesslich
in Fachkreisen gelesen wird!



Curierul Pielei

alleiniges, unabhängiges und
unparteiisches Leder-Fachblatt
Gross-Rumäniens

Timisoara IV., Str. Gen. Foch 5

Rindsboxe Import-Ware	Lei 58—66
Färbige Boxe Import-Ware	Lei 110—120
Chevreaux I-a 80—90, II-a	Lei 55—65
Chevreaux-Lacke	Lei 100—125
Lohgare Futterschafe	Lei 220—235
Büffelvache	Lei 110—115

Timișoara

Vache in Hälften I-a, schwer	Lei 135—142
" " " II-a, "	Lei 120—130
Vache Croupone I-a, "	Lei 195—210
" " II-a, "	Lei 185—190
" " I-a, leicht	Lei 195—210
" " II-a, "	Lei 185—190
Vache Avern	Lei 88—92
" Häse	Lei 100—112
Kipsbrandsohlen I-a	Lei 190—210
" " II-a	Lei 150—175
Rossbrandsohlen	Lei —
Braunes Kuhleder schwer, I-a 245, II-a	Lei 230
" " leicht I-a Lei 280	Lei 245
Schwarzes Kuhleder schwer, I-a 240, II-a	Lei 225
" " leicht, I-a	Lei 280—300
" " " II-a	Lei 250—260
Schwarzes Kalbleder	Lei —
Box Kalb, inländische	Lei 48—65
" " Import	Lei 70—78
Rindsboxe inländische	Lei 45—53
" " Import	Lei —
Färbige Boxe, Import	Lei 110—118
" " inländische	Lei 68—85
Chevreaux, schwarz I-a L. 85—95, II-a	Lei 60—70
Chevreaux-Lack I-a	Lei 118—130
Chevrette schwarz	Lei 25—30
Austral-Schafe leicht	Lei 245—260
Glage weiss je nach der Grösse	Lei 1200—1200 per Busch
Alaunschaf je nach der Grösse	Lei 800—1300

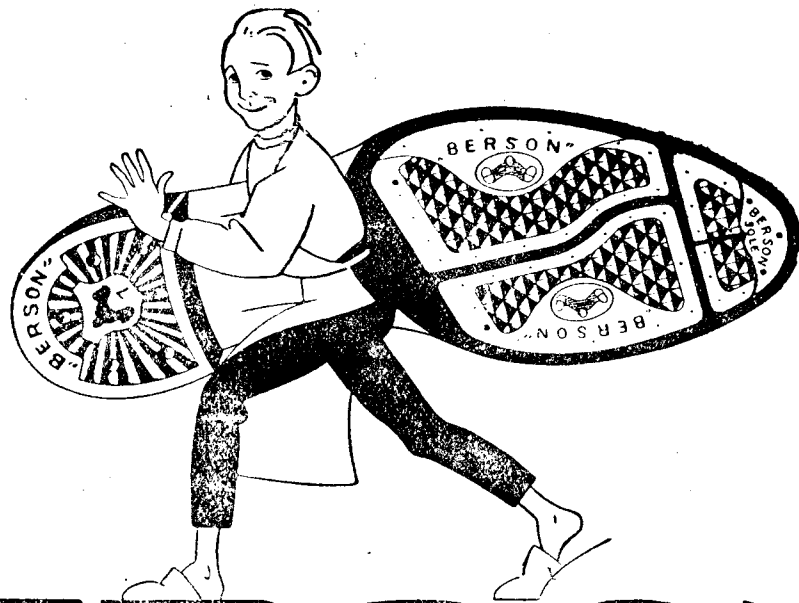
Oradea-mare

Vache in Hälften	Lei 130—145
Vache Crupone	Lei 190—210
Vache Häse	Lei 102—115
Vache Avern	Lei 85—92
Brandsohlen-Avern	Lei 110—120
Kipsbrandsohlen	Lei 150—220
Boxe inländische Ware	Lei 50—68
Boxe Import-Ware	Lei 72—80
Färbige Boxe	Lei 112—118
Chevreaux I-a	Lei 85—95
Chevreaux-Lacke I-a 128—135, II-a	Lei 100—110
Rindslack u. Kalblack	Lei 98—105
Lohgare u. australische Futterschafe	Lei 250—265
Oberleder Chevrette	Lei 32—38
Braunes Kuhleder	Lei 240—260
Schwarzes Kuhleder	Lei 220—270
Schwarzes Kalbleder	Lei 290—320

Häute und Felle.

Das Rohledergeschäft steht im Stadium der Ungewissheit. Der Gerber leidet infolge des grossen Geldmangels und kann sich nicht den notwendigen Rohlederbedarf eindecken. Die Preise haben zwar etwas eingebüsst, doch sind dieselben bei weitem nicht derartig wie man es bei einer derartigen Geschäftslosigkeit erwartet, trotzdem dass in letzterer Zeit grosse Quantitäten überseeische Häute ins Land gelangt sind.

In Rindshäuten ist zumeist ganz leichte Ware begehrt, für welche noch ziemlich feste Preise gefordert werden. In mittelkräftiger und schwerer Ware sind die Preise etwas niedriger; ebenso in Kalbfellen.



BERSON

fi desfăcute pe lângă prețuri ferme imediat. Tot la fei își găsesc cumpărători și blănille de ied și de capră.

Prețurile arată o scădere ușoară în tălpile ușoare. Tălpile grele se caută viu tot astfel și resturile de tălpi.

București :

Piei de vițel I-a	crude	Lei	53— 54
Piei de vacă până la 25 Kg.	"	Lei	44— 45
" " " dela 26—35 Kg.	"	Lei	37— 38
" " " " 35kg. în sus	"	Lei	37— 38

Cluj :

Piei de vițel până 5 Kg.	fără sare	Lei	72— 73
Piei de vacă până la 25 Kg.	" "	Lei	55— 56
" " " 26—35 "	" "	Lei	50— 52
" " " dela 35 Kg. în sus	" "	Lei	50— 52
Bivol cu 15—20% mai efin			

Oradea mare :

Piei de vacă până la 25 Kg.	} fără sare	Lei	60— 62
" " " până dela 13—35 Kg.		Lei	55— 56
" " " dela 26—35 Kg.		Lei	51— 52
" " " dela 35 în sus		Lei	51— 52
" " " vițel I. a.		Lei	70— 72
" " oaie pereche		Lei	300—330

Timișoara.

I-a Piei de vițel pe bucată	Lei	360—370
Piei de vacă până la 25 Kg. per Kg. fără sare	Lei	55— 56
Piei de vacă peste 25 Kg. per Kg. fără sare	Lei	51— 52
I-a Piei de cal bucată	Lei	440—490
Piei de oaie pereche	Lei	320—330
Piei de miel	Lei	160—240
Piei de iezi pentru mănuși, per	Lei	90—100

Rosshäute notieren überaus fest. Von Schaf- u. Lammfellen können jede Quantitäten zu festen Preisen flott abgesetzt werden. Desgleichen finden Zickel und Ziegenfelle leicht Abnehmer.

Bukarest :

Kalbfelle I-a	Grüengewicht	Lei	53— 54
Rindshäute bis 25 Kg.	"	Lei	44— 45
" von 26—35 Kg.	"	Lei	37— 38
" über 35 Kg.	"	Lei	37— 38

Cluj.

Kalbfelle bis 5 Kg.	} Salzfrei zugewogen	Lei	72— 73
Rindshäute bis 25 Kg.		Lei	55— 56
" von 26—35 "		Lei	50— 52
" von 35 Kg. aufwärts		Lei	50— 52
Büffel 15—20% billiger			

Oradea mare :

Rindshäute bis 12 Kg.	} Salzfrei zugewogen	Lei	60— 62
Rindshäute von 13—25 Kg.		Lei	55— 56
" von 26—35 Kg.		Lei	51— 52
" von 35 Kg. aufwärts		Lei	51— 52
Kalbfelle I-a.		Lei	70— 72
Schaffelle		Lei	300—330

Timișoara.

I-a Kalbhäute pr. Stk.	Lei	360—370
Rindshäute bis 25 Kg. salzfrei zugewog.	Lei	55— 56
" über 25 Kg. " "	Lei	51— 52
I-a Rosshäute pr. Stück	Lei	440—490
Schaffelle pr. Paar	Lei	320—330
Lamfelle pr. Paar	Lei	160—240
Handschuh-Zickel pr. Paar	Lei	90—100